

NOTES FOR CONTRIBUTORS

AIMS AND SCOPE OF *JOURNAL OF ADAPTATION IN FILM & PERFORMANCE*

Adaptation and translation in the form of the conversion of oral, historical or fictional narratives into stage drama have been common practices for centuries. In our own time the processes of crossgeneric and cross-cultural transformation continue to be extremely important in theatre as well as in the film and other media industries. Adaptation and the related areas of translation and intertextuality continue to have a central place in our culture and profound resonance across our civilizations. As an academic discipline, adaptation studies has begun to establish itself in the last few decades as an important area of scholarship and research which – alongside translation studies – continues to make significant contributions to our analysis and understanding of a complex and increasingly diverse world culture. The aim of this journal is to offer a forum for discussion and analysis of adaptation and/or translation in performance and as creative practice in the context of the following media: theatre, film and television, radio and audio, music, dance, opera, gaming and graphic narratives.

DIVERSITY AND INCLUSION

Intellect is committed to creating a diverse and inclusive space for the benefit of its authors, editors, staff and the wider academic community. For more information and resources, including our Inclusive Language Guide, Author Fund, Language Ambassadors and name-change policy, please consult our website: <https://www.intellectbooks.com/diversity>.

GENERAL

Articles submitted to *Journal of Adaptation in Film & Performance* should be original and not under consideration by any other publication. They should be written in a clear and concise style.

ILLUSTRATIONS

We welcome images illustrating an article. All images need a resolution of at least 300 dpi. All images should be supplied independently of the article, not embedded into the text itself. The files should be clearly labelled and an indication given as to where they should be placed in the text. Print reproduction will usually be in black and white, whereas images can be in full colour in the online version.

The image should always be accompanied by a suitable caption (the omission of a caption is only acceptable if you feel that the impact of the image would be reduced by the provision of written context). The following is the agreed style for captions:

Figure 1: Artist, *Title of Artwork*, Year. Medium. Dimensions. Location. Copyright holder information.

Please note the colon after the number and the terminating full point, even if the caption is not a full

sentence. Copyright clearance should be indicated by the contributor and is always the responsibility of the contributor.

ALTERNATIVE TEXT

As part of Intellect's commitment to fairness and accessibility, we ask our authors to provide descriptive text alternatives for all images, graphs, figures, etc. in your work. Useful guidelines can be found at the Diagram Center website and the Describing Visual Resources website. All Intellect journal content published from August 2023 onwards includes alternative text for all visual and audio material.

LANGUAGE

The journal uses standard British English. Use 'ize' endings instead of 'ise'. The Editors reserve the right to alter usage to these ends.

LANGUAGE EDITING WITH ENAGO

Intellect has partnered with language-editing service Enago to offer a trusted service for potential contributors who would like copy-editing and/or translation assistance prior to submitting their work for consideration. Enago offers two tiers of copy-editing: standard and substantive. All of their editors are native English speakers and every manuscript is matched to an editor with highly specialized subject-area expertise. As a contributor to an Intellect journal, you are eligible for a 20% discount on Enago's services: <https://www.enago.com/pub/intellectbooks/>.

METADATA

The following data are required for all submissions. Contributors must check that each item has been supplied correctly:

- Article title, or
- (for book reviews) *Title of Publication*, Author or Editor Name/s (ed./eds) (Year), Edition number if not first, City: Publisher, number of pages, ISBN 123-1-12345-123-1, h/bk or p/bk, price.
- Contributor name.
- Contributor addresses – the submitted material should include details of the full institutional postal address and a single e-mail address for the contributor for publication.
- Contributor biography – contributors should include a short biography of around 150 words, specifying the institution with which they are affiliated.
- Contributor ORCID identifier. This must be supplied in the following format: <https://orcid.org/0000-0002-1825-0097>. If you do not yet have an ORCID identifier, please register here: <https://orcid.org/register>.
- Contributor publishing agreement giving us your permission to publish your article should it be

accepted by our peer review panel. An electronic template is available from the Intellect website.

- Abstract of 150 words; this will go on to the Intellect website (not required for book reviews).
- Keywords – six to eight words, or two-word phrases. There is a serious reduction in an article's ability to be searched for if the keywords are missing (not required for book reviews).
- References – Intellect requires the use of Harvard references embedded in the main text in the following format (Harper 1999: 27).
- References – containing only works that have been cited in-text. Any entries you wish to include that have not been cited directly should appear in a second 'Further Reading' list. Format this list using the same conventions as for references.
- Funder name and grant number (if applicable).

NOTES

In general, we discourage the use of extensive notes – if something is worth saying, it is worth saying in the text itself. A note will divert the reader's attention away from your argument. If a note is necessary, please use Word's note-making facility, and ensure that these are endnotes, not footnotes. Place note calls outside the punctuation, after the comma, full stop, colon etc. The note call must be in superscripted Arabic (¹, ², ³).

PERMISSIONS/COPYRIGHT/LIABILITY

Copyright clearance for non-original material included in the manuscript (e.g., images) should be indicated by the contributor and is always the responsibility of the contributor. The contributor publishing agreement, which also details which version of a contributor's own article remains their copyright, should be completed and sent to the editors to accompany every submission.

ETHICAL GUIDELINES

If your work involves live subjects (human or animal), you must seek written consent from the party or caregiver. All research involving animal subjects must have been reviewed and approved by an ethics committee prior to commencing the study and performed in accordance with relevant institutional and national guidelines and regulations. A statement identifying the institutional and/or licensing committee approving the experiments must be included in the Ethics Statement of the article, following the guidelines set out on our website: <https://www.intellectbooks.com/ethical-guidelines#human-animal-subjects>. You should also include any information here about workshops or interviews with vulnerable groups undertaken during research, photographed groups engaging in work relating to the research, etc. You must have written consent from all persons featured in images reproduced in your contribution.

REFEREES

Journal of Adaptation in Film & Performance is a refereed journal. Strict anonymity is accorded to both authors and referees.

OPINION

The views expressed in *Journal of Adaptation in Film & Performance* are those of the contributors, and do not necessarily coincide with those of the Editors or the Editorial or Advisory Boards.

SUBMISSION PROCEDURES

Articles submitted to *JAFP* should be original and not under consideration by any other publication. Contributions should be submitted electronically through the journal webpage.

PRESENTATION

- The title of your article should be in bold at the beginning of the file, without inverted commas.
- The text, including the notes, should be in Times New Roman 12 point.
- The text, including the endnotes, must be double-spaced.
- The text should have at least 2.5 cm margins for annotation by the editorial team.
- You may send the text justified or unjustified.
- You may, if you wish, break up your text with subtitles, which should be set in ordinary text and bold, not 'all caps'.

QUOTATIONS

- Quotations must be in English. For reasons of space we cannot publish the original text.
- Quotations must be within single inverted commas. Material quoted within cited text should be in double inverted commas.
- Quotations must be within the body of the text unless they exceed approximately four lines of your text. In this case, they should be separated from the body of the text and indented.
- Omitted material should be signalled thus: [...]. Note that there are no spaces between the suspension points.
- Avoid breaking up quotations with an insertion, for example: 'This approach to mise-en-scène', says MacPherson, 'is not sufficiently elaborated' (MacPherson 1998: 33).

REFERENCES

All citations in the text should be according to the Harvard system, e.g. (Bordwell 1989: 9). The default term used for this list is 'References'. The 'References' list should only contain works that have been directly cited in-text. Anything else should be included in a second 'Further Reading' list. Please do not group films together under a separate 'Films cited' heading. Instead, incorporate all films alongside books, journals and papers, alphabetically by director. The same rule applies to music: identify the composer and list alphabetically. Television programmes are listed under the name of the programme and/or the episode title.

Please note in particular:

- 'Anon.' for items for which you do not have an author (because all items must be referenced with an author within the text)

- A blank line is entered between references
- Year date of publication in brackets
- Commas, not full stops, between parts of each reference
- Absence of 'in' after the title of a chapter if the reference relates to an article in a journal or newspaper.
- Name of translator of a book within brackets after title and preceded by 'trans.', not 'transl.' or 'translated by'.
- Absence of 'no.' for the journal number, a colon between journal volume and number.
- 'pp.' before page extents.

Here are examples of the most likely cases:

Anon. (1957), *Narrative in Early Renaissance Art*, Oxford: Books Press.

Bashforth, Kirsty (2016), 'The rules for socialising with work colleagues', *Harper's Bazaar*, July, <http://www.harpersbazaar.co.uk/people-parties/bazaar-at-work/news/a37383/how-to-socialise-effectively-at-work/>. Accessed 15 July 2016.

'Blood of My Blood' (2016), Jack Bender (dir.), *Game of Thrones*, Season 6 Episode 6 (29 May, USA: HBO).

Bowie, David (2016), 'Blackstar', *Blackstar*, Sleeve notes, USA: Columbia Records.

Brown, Jane (2005), 'Evaluating surveys of transparent governance', *6th Global Forum on Reinventing Government: Towards Participatory and Transparent Governance*, Seoul, Republic of Korea, 24–27 May.

Denis, Claire (1988), *Chocolat*, France: Les Films du Paradoxe.

Derrida, Jacques (2002), 'The university without condition', in P. Kamuf (ed.), *Without Alibi*, Stanford: Stanford University Press, pp. 202–37.

Gibson, Rachel, Nixon, Paul and Ward, Stephen (eds) (2003), *Political Parties and the Internet: Net Gain?*, London: Routledge.

Gliesmann, Niklas (2015), *Denkwerkstatt Museum* ('Think workshop museum'), Norderstedt: Books on Demand.

Overdiek, Anja (2016), 'Fashion designers and their business partners: Juggling creativity and commerce', *International Journal of Fashion Studies*, 4:1, pp. 27–46.

Richmond, John (2005), 'Customer expectations in the world of electronic banking: A case study of the Bank of Britain', Ph.D. thesis, Chelmsford: Anglia Ruskin University.

Roussel, Raymond ([1914] 1996), *Locus Solus*, Paris: Gallimard.

Ströter-Bender, Jutta (1995), *L'Art contemporain dans les pays du Tiers Monde* (trans. O. Barlet), Paris: L'Harmattan.

UNDESA (United Nations Department of Economic and Social Affairs) (2005), *Report on Reinventing Government*, United Nations: New York.

Woolley, Eileen and Muncey, Tessa (forthcoming), 'Demons or diamonds: A study to ascertain the range of attitudes present in health professionals to children with conduct disorder', *Journal of Adolescent Psychiatric Nursing*.

Zhang, Yimou (2004), *Shi mian mai fu* (*House of Flying Daggers*), China: Beijing New Picture Film Co.

PERSONAL COMMUNICATIONS

Unless an informal conversation, interviews can be cited in text and included in the references. In the references, the name of interviewer/interviewee, type of communication, location, day and month should be included (if available).

Björgvinsson, Evan (2009), telephone interview with A. Høg Hansen, 23 January.

Branson, Richard (2014), in-person interview with J. Doe, Birmingham City University, 4 July.

WEBSITE REFERENCES

Website references are similar to other references.

There is no need to decipher any place of publication or a specific publisher, but the reference must have an author, and the author must be referenced Harvard-style within the text. Unlike paper references, however, web pages can change, so there needs to be a date of access as well as the full web reference. Website or blog titles should be in roman font. In the list of references at the end of your article, the item should read something like this:

Kermode, Mark (2017), 'Audience appreciation', Kermode Uncut, 17 November, <http://www.bbc.co.uk/blogsmarkkermode/entries/61bec71c-916d-4a13-a782-79c3afb3c2b9>. Accessed 20 November 2017.

TRANSLITERATION

We follow the Library of Congress transliteration, using a straight apostrophe: for the soft sing and a curly inverted comma 'as apostrophe and for quotations.

TRANSLATIONS

If readers are unlikely to understand the title of a non-English-language work in your text (and references), the title in the original language may be accompanied by an English translation by the author, especially if its sense is not implied by the surrounding text. This applies to all types of work (journal article, book, film etc.).

Unofficial translations (e.g. those by the author) should be placed in quotation marks with parentheses, in roman type with an initial capital on the first word of title and subtitle (see Gliesmann in References). After the first mention in text, the original title should be used alone.

The official titles of published translations are set in italics inside parentheses (see Zhang in References). After the first mention in text, the English title should be used alone.

The guidance on this page is by no means comprehensive: it must be read in conjunction with the Intellect Style Guide. The Intellect Style Guide is obtainable from <https://www.intellectbooks.com/journal-editors-and-contributors>, or on request from the editor of this journal.